

October 10, 2017

# NOTICE OF DATA BREACH

Member Name Member Address City, State ZIP

**Dear Member Name:** 

I am writing to you about a health privacy information matter.

### What Happened?

On 9/21/17, we discovered that a letter intended for you was inadvertently mailed to another Kaiser Permanente member. You may have also received a similar letter intended for another KP member.

#### What Information was Involved?

The letter intended for you referenced Kaiser Permanente's Liver Care Program and contained your first and last name, and medical record number. No financial data was involved in this incident, nor any medical information other than that included in the letter you received.

## What We Are Doing:

Kaiser Permanente is reviewing our internal processes to understand how this incident occurred and will be taking steps to prevent this from happening in the future. We will re-issue a corrected letter to you following this notice.

#### What You Can Do:

Keep a copy of this notice for your records for future reference

Kaiser Permanente respects your right to file a complaint. If you have any questions, concerns or wish to file a complaint with us, please contact us at 1-800-464-4000, (TTY-711) between the hours of 8:00 a.m. and 5:00 p.m., Monday – Friday, closed weekends and holidays. You also have the right to contact the Department of Health and Human Services through the Office for Civil Rights at 1-800-368-1019.

#### Other Important Information:

A brochure titled "Breach Help – Consumer Tips from the California Attorney General" can be found at: <a href="https://oag.ca.gov/sites/all/files/agweb/pdfs/privacy/cis-17-breach-help.pdf">https://oag.ca.gov/sites/all/files/agweb/pdfs/privacy/cis-17-breach-help.pdf</a>.

### For More Information:

For more information about privacy protection steps and your medical privacy rights, please visit the California Department of Justice, Privacy Enforcement and Protection at: <a href="https://www.privacy.ca.gov">www.privacy.ca.gov</a>

On behalf of Kaiser Permanente, we offer our sincerest apology that this unfortunate incident occurred. We assure you that protecting your information is one of our highest priorities, and we take this responsibility very seriously. If you have any questions, please call 1-800-464-4000, between 8:00 a.m. and 5:00 p.m., Monday – Friday, closed weekends and holidays.



Sincerely,

Angela B Anderson
Privacy & Security Officer
Kaiser Permanente
Northern California Compliance, Ethics, & Integrity Office

As described in our Notice of Privacy Practices, you have privacy rights under a Federal law that protects your health information. We must follow this law to protect your privacy rights. These rights are important for you to know. You can exercise these rights, ask questions about them, and file a complaint if you think your rights are being denied or your health information has not been protected. You may find out more about your privacy rights by reading our Notice at: <a href="https://healthy.kaiserpermanente.org/html/kaiser/index.shtml">(www.kp.org/privacy</a>), or at <a href="https://healthy.kaiserpermanente.org/html/kaiser/index.shtml">https://healthy.kaiserpermanente.org/html/kaiser/index.shtml</a> (Select Privacy Practices at bottom of website page)

Kaiser Permanente does not discriminate on the basis of age, race, ethnicity, color, national origin, cultural background, ancestry, religion, sex, gender identity, gender expression, sexual orientation, marital status, physical or mental disability, source of payment, genetic information, citizenship, primary language, or immigration status.

Language assistance services are available from our Member Services Contact Center 24 hours a day, seven days a week (except closed holidays). Interpreter services, including sign language, are available at no cost to you during all hours of operation. We can also provide you, your family, and friends with any special assistance needed to access our facilities and services. In addition, you may request health plan materials translated in your language, and may also request these materials in large text or in other formats to accommodate your needs. For more information, call 1-800-464-4000 (TTY users call 711).

A grievance is any expression of dissatisfaction expressed by you or your authorized representative through the grievance process. A grievance includes a complaint or an appeal. For example, if you believe that we have discriminated against you, you can file a grievance. Please refer to your *Evidence of Coverage* or *Certificate of Insurance*, or speak with a Member Services representative for the dispute resolution options that apply to you. This is especially important if you are a Medicare, MediCal, MRMIP, MediCal Access, FEHBP, or CalPERS member because you have different dispute resolution options available.

You may submit a grievance in the following ways:

- By completing a Complaint or Benefit Claim/Request form at a Member Services office located at a Plan Facility (please refer to Your Guidebook for addresses)
- By mailing your written grievance to a Member Services office at a Plan Facility (please refer to *Your Guidebook* for addresses)
- By calling our Member Service Contact Center toll free at 1-800-464-4000 (TTY users call 711)
- · By completing the grievance form on our website at kp.org

Please call our Member Service Contact Center if you need help submitting a grievance.

The Kaiser Permanente Civil Rights Coordinator will be notified of all grievances related to discrimination on the basis of race, color, national origin, sex, age, or disability. You may also contact the Kaiser Permanente Civil Rights Coordinator directly at One Kaiser Plaza, 12th Floor, Suite 1223, Oakland, CA 94612.

You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at <a href="https://ocr/portal/lobby.jsf">ocrportal/lobby.jsf</a>, or by mail or phone at: U.S. Department of Health and Human Services, 200 Independence Avenue SW, Room 509F, HHH Building, Washington, D.C. 20201, 1-800-368-1019, 1-800-537-7697 (TDD). Complaint forms are available at <a href="https://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html">www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html</a>.

# Language Assistance Services

English: Language assistance is available at no cost to you, 24 hours a day, 7 days a week. You can request interpreter services, materials translated into your language, or in alternative formats. Just call us at 1-800-464-4000, 24 hours a day, 7 days a week (closed holidays). TTY users call 711.

Arabic: خدمات الترجمة الغورية متوفرة اك مجانًا على مدار الساعة كافة أيام الأسبوع. بإمكانك طلب خدمة الترجمة الغورية أو ترجمة وثانق للغتك أو لصيغ أخرى. ما عليك سوى الاتصال بنا على الرقم 4000-464-800-1 على مدار الساعة كافة أيام الأسبوع (مغلق أيام العطلات). لمستخدمي خدمة المهتف النصي يرجي الاتصال على الرقم (711).

Armenian: Ձեզ կարող է անվճար օգնություն տրամադրվել լեզվի հարցում՝ օրը 24 ժամ, շաբաթը 7 օր։ Դուք կարող եք պահանջել բանավոր թարգմանչի ծառայություններ, Ձեր լեզվով թարգմանված կամ այլընտրանքային ձևաչափով պատրաստված նյութեր։ Պարզապես զանգահարեք մեզ՝ 1-800-464-4000 հեռախոսահամարով՝ օրը 24 ժամ՝ շաբաթը 7 օր (տոն օրերին փակ է)։ TTY-ից օգտվողները պետք է զանգահարեն 711։

Chinese: 您每週7天,每天24小時均可獲得免費語言協助。您可以申請口譯服務、要求將資料翻譯成您所用語言或轉換為其他格式。我們每週7天,

每天 24 小時均歡迎您打電話 1-800-757-7585 前來聯絡(節假日 休息)。聽障及語障專線 (TTY) 使用者請撥 711。

Farsi: خدمات زبانی در 24 ساعت شبانروز و 7 روز هفته بدون اخذ هزینه در اختیار شما است. شما می توانید برای خدمات مترجم شفاهی، ترجمه جزوات به زبان شما و یا به صورتهای دیگر درخواست کنید. کافیست در 24 ساعت شبانروز و 7 روز هفته (به استثنای روزهای تعطیل) با ما به شماره 4000-464-800-1 تماس بگیرید. کاربران TTY با شماره 711 تماس بگیرید.

Hindi: बिना किसी लागत के दुभाषिया सेवाएँ, दिन के 24 घंटे, सप्ताह के सातों दिन उपलब्ध हैं। आप एक दुभाषिये की सेवाओं के लिए, बिना किसी लागत के सामग्रियों को अपनी भाषा में अनुवाद करवाने के लिए, या वैकल्पिक प्रारूपों के लिए अनुरोध कर सकते हैं। बस केवल हमें 1-800-464-4000 पर, दिन के 24 घंटे, सप्ताह के सातों दिन (छुट्टियों वाले दिन बंद रहता है) कॉल करें। TTY उपयोगकर्ता 711 पर कॉल करें।

**Hmong:** Muajkwc pab txhais lus pub dawb rau koj, 24 teev ib hnub twg, 7 hnub ib lim tiam twg..Koj thov tau cov kev pab txhais lus, muab cov ntaub ntawv txhais ua koj hom lus, los yog ua lwm hom.Tsuas hu rau **1-800-464-4000**, 24 teev ib hnub twg, 7 hnub ib

lim tiam twg (cov hnub caiv kaw). Cov neeg siv TTY hu 711.

Japanese: 当院では、言語支援を無料で、年中無休、終日ご利用いただけます。通訳サービス、日本語に翻訳された資料、あるいは資料を別の書式でも依頼できます。お気軽に1-800-464-4000までお電話ください(祭日を除き年中無休)。TTY ユーザーは711にお電話ください。

Khmer: ជំនួយភាសា គឺមានឥតអស់ថ្លៃដល់អ្នកឡើយ 24 ម៉ោងមួយថ្ងៃ 7 ថ្ងៃមួយអាទិត្យ។ អ្នកអាចស្នើសុំសេវាអ្នកបកប្រែ សំភារៈដែលបានបកប្រែទៅជាភាសាខ្មែរ ឬជាទំរង់ផ្សឹងទៀត។ គ្រាន់តែទូរស័ព្ទមកយើង តាមលេខ 1-800-464-4000 បាន 24 ម៉ោងមួយថ្ងៃ 7 ថ្ងៃមួយអាទិត្យ (បិទថ្ងៃបុណ្យ)។ អ្នកប្រើ TTY ហៅលេខ 711។

Korean: 요일 및 시간에 관계없이 언어 지원 서비스를 무료로이용하실 수 있습니다. 귀하는 통역 서비스, 귀하의 언어로 번역된 자료 또는 대체 형식의 자료를 요청할 수 있습니다. 요일 및 시간에 관계없이 1-800-464-4000 번으로 전화하십시오(공휴일 휴무). TTY 사용자 번호 711.

Navajo: Saad bee áká'a'ayeed náhóló t'áá jiik'é, naadiin doo bibaa' díí' ahéé'iikeed tsosts'id yiskáají damoo ná'ádleehjí. Atah halne'é áká'adoolwołígíí jókí, t'áadoo le'é t'áá hóhazaadjí hadilyaa'go, éí doodaii' nááná lá ał'ąa ádaat'ehígíí bee hádadilyaa'go. Kojí hodiilnih 1-800-464-4000, naadiin doo bibaa' díí' ahéé'iikeed tsosts'id yiskáají damoo ná'ádleehjí [Dahodiyin biniiyé e'e'aahgo éí da'deelkaalÓ. TTY chodeeyoolínígíí kojí hodiilnih 711

Punjabi: ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੀ ਲਾਗਤ ਦੇ, ਦਿਨ ਦੇ 24 ਘੰਟੇ, ਹਫਤੇ ਦੇ 7 ਦਿਨ, ਦੁਭਾਸ਼ੀਆ ਸੇਵਾਵਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਉਪਲਬਧ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਇੱਕ ਦੁਭਾਸ਼ੀਏ ਦੀ ਮਦਦ ਲਈ, ਸਮੱਗਰੀਆਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਅਨੁਵਾਦ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ, ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਵੱਖ ਫਾਰਮੈਟ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਲਈ ਬੇਨਤੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਬਸ ਸਿਰਫ਼ ਸਾਨੂੰ 1-800-464-4000 ਤੇ, ਦਿਨ ਦੇ 24 ਘੰਟੇ, ਹਫ਼ਤੇ ਦੇ 7 ਦਿਨ (ਛੁੱਟੀਆਂ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਬੰਦ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ) ਫ਼ੋਨ ਕਰੋ। TTY ਦਾ ਉਪਯੋਗ ਕਰਨ ਵਾਲੇ 711 'ਤੇ ਫ਼ੋਨ ਕਰਨ।

Russian: Мы бесплатно обеспечиваем Вас услугами перевода 24 часа в сутки, 7 дней в неделю. Вы можете воспользоваться помощью устного переводчика, запросить перевод материалов на свой язык или запросить их в одном из альтернативных форматов. Просто позвоните нам по телефону 1-800-464-4000, который доступен 24 часа в сутки, 7 дней в неделю (кроме праздничных дней). Пользователи линии ТТҮ могут звонить по номеру 711.

**Spanish:** Contamos con asistencia de idiomas sin costo alguno para usted 24 horas al día, 7 días a la semana. Puede solicitar los servicios de un intérprete, que los materiales se traduzcan a su idioma o en formatos alternativos. Solo llame al **1-800-788-0616**, 24 horas al día, 7 días a la semana (cerrado los días festivos). Los usuarios de TTY, deben llamar al **711**.

**Tagalog:** May magagamit na tulong sa wika nang wala kang babayaran, 24 na oras bawat araw, 7 araw bawat linggo. Maaari kang humingi ng mga serbisyo ng tagasalin sa wika, mga babasahin na isinalin sa iyong wika o sa mga alternatibong format. Tawagan lamang kami sa **1-800-464-4000**, 24 na oras bawat araw, 7 araw bawat linggo (sarado sa mga pista opisyal). Ang mga gumagamit ng TTY ay maaaring tumawag sa **711**.

Thai: เรามีบริการล่ามฟรีสำหรับคุณตลอด 24 ชั่วโมง ทุกวันตลอดชั่วโมงทำการของเราคุณสามารถขอให้ล่าม ช่วยตอบคำถามของคุณที่เกี่ยวกับความคุ้มครองการดูแล สุขภาพของเราและคุณยังสามารถขอให้มีการแปลเอกสา รเป็นภาษาที่คุณใช้ได้โดยไม่มีการคิดค่าบริการเพียงโทร หาเราที่หมายเลข 1-800-464-4000 ตลอด 24 ชั่วโมงทุกวัน (ปิดให้บริการในวันหยุดราชการ) ผู้ใช้ TTY โปรดโทรไปที่ 711

Vietnamese: Dịch vụ thông dịch được cung cấp miễn phí cho quý vị 24 giờ mỗi ngày, 7 ngày trong tuần. Quý vị có thể yêu cầu dịch vụ thông dịch, tài liệu phiên dịch ra ngôn ngữ của quý vị hoặc tài liệu bằng nhiều hình thức khác. Quý vị chỉ cần gọi cho chúng tôi tại số 1-800-464-4000, 24 giờ mỗi ngày, 7 ngày trong tuần (trừ các ngày lễ). Người dùng TTY xin gọi 711.